



**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**MINISTARSTVO VANJSKIH I**  
**EUROPSKIH POSLOVA**  
10000 Zagreb, Trg Nikole Šubića Zrinskog 7-8  
tel: 01 45 97 704 fax: 01 45 69 973

**KLASA:008-02/15-11/27**  
**URBROJ:521-S-03-15-2**  
**Zagreb, 15. siječnja 2016.**

**Duje Prkut**  
**e-mail: [ppi+request-899-cc71985a@imamopravoznati.org](mailto:ppi+request-899-cc71985a@imamopravoznati.org)**

**Predmet: Zahtjev za pristup informacijama**  
*- odgovor, dostavlja se*

Poštovani gospodine Prkut,

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova zaprimilo je 24. studenog 2015. godine putem e-maila [ppi+request-899-cc71985a@imamopravoznati.org](mailto:ppi+request-899-cc71985a@imamopravoznati.org) zahtjev za pristup informacijama u kojem tražite informacije i dokumente vezane uz postupak bagatelne nabave izrade studije „Utjecaj Partnerstva za trgovinu i ulaganja između EU-a i SAD-a (TTIP) na Republiku Hrvatsku“:

- Kome je izravno dostavljena informacija o postupku javne nabave?

- Sve dostavljene ponude

- Odluku o izboru izvođača/ponuditelja

- Ugovor s odabranim ponuditeljem/izvođačem PricewaterhouseCoopers

Temeljem članka 17. stavka 1. Točke 2. Zakona o pravu na pristup informacijama (NN 25/13. i 85/13.) u nastavku dostavljamo odgovor na Vaš zahtjev za pristup informacijama:

- Poziv na dostavu ponuda upućen je na pet gospodarskih subjekata:

1.) Ekonomski institut, Zagreb

2.) KPMG Croatia d.o.o

3.) ERNST & YOUNG SAVJETOVANJE d.o.o.

4.) Ecorys Hrvatska d.o.o.,

5.) PricewaterhouseCoopers d.o.o.

- Dostavljene su dvije ponude:

1.) Ekonomski institut, Zagreb

2.) Zajednica ponuditelja koju čine; PricewaterhouseCoopers d.o.o. kao nositelj zajednice i Centar za međunarodni razvoj d.o.o.

Dokumenti koje tražite – Odluka o izboru izvođača/ponuditelja i Ugovor s odabranim ponuditeljem/izvođačem PricewaterhouseCoopers nalaze se u privitku ovog dopisa i njegov su sastavni dio.

S poštovanjem,



*Ivana Bursić*  
Ivana Bursić

službenica za informiranje

*Privitak:*

- Interna odluka o odabiru br. 45/15 od 17. rujna 2015.

- Ugovor o javnim uslugama broj 40/15 od 29. listopada 2015.



KLASA: 406-01/15-02/64  
URBROJ: 521-GT-03-03-15-22  
Zagreb, 17. rujna 2015. godine

Javni naručitelj Ministarstvo vanjskih i europskih poslova na temelju Opće upute o planiranju nabave, provedbi i praćenju izvršenja predmeta nabave u Ministarstvu vanjskih i europskih poslova, te Zapisnika o otvaranju, pregledu i ocjeni prikupljenih ponuda u postupku bagatelne nabave donosi

## INTERNU ODLUKU O ODABIRU br. 40/15

### I.

Kao najpovoljnija ponuda za predmet nabave Izrada studije „**Utjecaj Partnerstva za trgovinu i ulaganja između EU-a i SAD-a (TTIP) na Republiku Hrvatsku**“, ev.br. nabave 21/15, odabire se ponuda Zajednice ponuditelja 1) PricewaterhouseCoopers d.o.o. , iz Zagreba, OIB: 81744835353, i 2) Centar za međunarodni razvoj d.o.o., iz Zagreba, OIB: 95056378180, sa cijenom ponude u iznosu od 115.000,00 kuna bez PDV-a.

## OBRAZLOŽENJE

Javni naručitelj, Ministarstvo vanjskih i europskih poslova, Trg Nikole Šubića Zrinskog 7-8, Zagreb, MB: 3230040, OIB: 43541122224, pokrenuo je postupak bagatelne nabave za predmet nabave Izrada studije „Utjecaj Partnerstva za trgovinu i ulaganja između EU-a i SAD-a (TTIP) na Republiku Hrvatsku“, te je:

- dana 07. kolovoza 2015. godine donio Internu odluku o početku postupka bagatelne nabave broj 40/15;
- uputio putem e-maila pozive za dostavu ponuda na adrese pet ponuditelja,
- dana 04. rujna 2015. godine do 13:00 sati otvorio ponude, te utvrdio da su do isteka roka za dostavu ponuda pristigle ponude dva ponuditelja;
- pregledom i ocjenom ponuda utvrdio da ponuda ponuditelja Ekonomski institut, Zagreb, iz Zagreba nije u skladu sa zahtjevom iz Dokumentacije za nadmetanje **te se ista odbija**,
- pregledom i ocjenom ponuda utvrdio da je ponuda Zajednice ponuditelja 1)PricewaterhouseCoopers d.o.o. i 2) Centar za međunarodni razvoj u potpunosti sukladna uvjetima iz Dokumentacije za nadmetanje, te je prema kriteriju odabira najniže cijene ocijenjena najpovoljnijom;
- slijedom navedenog odlučeno je kao u izreci ove Odluke.

OVLAŠTEN ZA OBAVLJANJE POSLOVA  
GLAVNOG TAJNIKA MINISTARSTVA



Hrvoje Cvitanović, veleposlanik

Odluka se dostavlja:  
- Tehničkom nositelju  
- Službi za nabavu

**Ministarstvo vanjskih i europskih poslova Republike Hrvatske**, Trg Nikole Šubića Zrinskog 7-8, 10000 Zagreb, OIB: 43541122224, koje zastupa Hrvoje Cvitanović, veleposlanik, ovlašten za obavljanje poslova Glavnog tajnika ministarstva (u daljnjem tekstu Naručitelj)

i

**Zajednica ponuditelja:** 1) **PricewaterhouseCoopers d.o.o.**, Ulica kneza Ljudevita Posavskog 31, 10000 Zagreb, OIB: 81744835353, koje zastupa predsjednik Uprave Hrvoje Zgombić, 2) **Centar za međunarodni razvoj d.o.o.**, Gajeva 38, 10000 Zagreb, koje zastupa direktor Ante Babić, (u daljnjem tekstu Ponuditelj)

zaključili su

## UGOVOR O JAVNIM USLUGAMA broj 40/15

### Članak 1.

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da je ovom Ugovoru prethodilo prikupljanje ponuda u postupku bagatelne nabave, te je Naručitelj prihvatio ponudu Ponuditelja - Zajednica ponuditelja: 1) PricewaterhouseCoopers d.o.o. i 2) Centar za međunarodni razvoj d.o.o.

### Članak 2.

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da je predmet ovog Ugovora Izrada studije „Utjecaj Partnerstva za trgovinu i ulaganja između EU-a i SAD-a (TTIP) na Republiku Hrvatsku“.

Ponuditelj se obvezuje izvršiti uslugu u roku 90 dana od dana potpisivanja Ugovora prema uvjetima iz Dokumentacije za nadmetanje i ponudi Ponuditelja broj: 56/2015 od 4. rujna 2015. godine. Kopija Ponudbenog lista i Troškovnika čine sastavni dio ovog Ugovora.

### Članak 3.

Ponuditelj se obvezuje da će predmet nabave sadržavati sve elemente navedene u Dokumentaciji za nadmetanje a naročito treba sadržavati:

1. analiza trgovine između Republike Hrvatske i SAD-a s pregledom očekivanih i izravnih učinaka TTIP-a na:
  - trgovinu robama i uslugama između RH i SAD-a
  - industriju, a posebice na sektore koji se pregovaraju u TTIP-u
  - sektor energetike
  - poljoprivredno-prehrambeni sektor
  - proizvodnju hrane i GMO na način da se istraži bi li i kako TTIP mogao utjecati na mogućnost neizravnog plasmana GMO-a na tržište Republike Hrvatske

- postojeće prepreke u trgovini
  - mehanizme regulatorne suradnje predložene u TTIP-u
  - javne usluge, pri čemu posebice ispitati mogućnosti za ulazak privatnih investitora i osiguravatelja u sektor javnog zdravstva
  - obrazovanje
  - zaštitu osobnih podataka i način nadzora
  - mala i srednja poduzeća
  - tržište rada, prava radnika, posebno s obzirom na pitanja zaštite radnika i kolektivnog pregovaranja
  - zaštitu okoliša, upotreba štetnih kemikalija u industriji, proizvodnju biodizel goriva, nafte i plina dobivenog hidrauličnim lomljenjem tla (*fracking*)
  - ulaganja
  - javnu nabavu
  - rješavanje sporova između ulagača i države (ISDS mehanizam), procjenu mehanizma ISDS-a o kojem se trenutno pregovara, usporedbu do sada poznatih slučajeva i visine odštete koje su plaćale države s mehanizmom ugovorenim na sličan način
  - utjecaj na pristup trećim tržištima s obzirom na trgovinske i investicijske odnose RH s najznačajnijim trećim zemljama, posebice sa zemljama regije (CEFTA-om)
2. makroekonomska analiza s pregledom očekivanih i izravnih učinaka sklapanja TTIP-a na BDP, trgovinske tokove roba i usluga, ulaganja, industrijsku proizvodnju, produktivnost rada u glavnim sektorima gospodarstva, plaće i zaposlenost u Republici Hrvatskoj
3. zaključak o:
- a) sektorima koji bi imali najveće koristi od TTIP-a u Hrvatskoj
  - b) sektorima koji bi se prethodno trebali pripremiti i prilagoditi i na koji način kako bi mogli imati koristi od TTIP-a

#### Članak 4.

Ponuditelj se obvezuje izvješćivati naručitelja o tijeku izrade studije u tri faze:

- Uvodno izvješće mora sadržavati detaljan plan rada i koncept studije. Rok dostave: 15 dana od potpisivanja ugovora.
- Radno izvješće mora sadržavati detaljnu informaciju o nacrtu projekta. Rok dostave: 45 dana od potpisivanja ugovora.
- Završno izvješće je konačni tekst završnog projekta (cjelokupna studija). Rok dostave: 90 dana od potpisivanja ugovora.

DS  
Muz  
30

Uz navedenu obvezu izvješćivanja, Naručitelj može i u drugim razdobljima u vrijeme trajanja izrade studije zahtijevati da Ponuditelj izvršiti stručnu službu Naručitelja o preliminarnim rezultatima izrade studije

#### Članak 5.

Ponuditelj je u obvezi studiju izraditi na hrvatskom jeziku i isporučiti u:

- elektroničkom obliku (CD, USB (Word, PDF))
- dva primjerka studije otisnuta na papir i uvezana u cjelinu.

Naručitelj je vlasnik studije i bez suglasnosti istog Ponuditelj je ne smije koristiti.

#### Članak 6.

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da će za izvršenu uslugu Ponuditelj obračunavati cijene sukladno Troškovniku i ponudi Ponuditelja iz članka 2. ovog Ugovora.

Iskazane jedinične cijene su stalne i ne mogu se mijenjati za vrijeme trajanja ovoga Ugovora. U cijenu su uključeni i uračunati svi troškovi i svi popusti, kao i svi elementi koji određuju cijenu te se isti ne mogu dodatno isticati.

Ukupna vrijednost ovog ugovora iznosi 115.000,00 kuna bez PDV-a (slovima: stotinu petnaest tisuća kuna), odnosno 143.750,00 kuna s PDV-om (slovima: stotinu četrdeset tri tisuće sedam stotina pedeset kuna).

#### Članak 7.

Po izradi programskih osnova, što uključuje izradu Uvodnog izvješća i Radnog izvješća iz članka 4. Ovog ugovora, (rok dostave: 45 dana od dana potpisivanja ugovora) Naručitelj će izvršiti plaćanje u iznosu od 20% od ukupnog iznosa ovog Ugovora na IBAN račune Ponuditelja u roku od 30 dana od dana zaprimanja računa, koji će biti ispostavljen tek po prihvaćanju programskih osnova od strane Naručitelja. Naručitelju je rok za prihvaćanje programskih osnova 15 dana, a u tom roku može zahtijevati od Ponuditelja korekcije i dopune. Ukoliko Ponuditelj ne ispuni zahtjeve Naručitelja u tom istom roku, Naručitelj može odustati od daljnje izrade studije i jednostrano otkazati Ugovor.

Naručitelj će iznos od 80% od ukupnog iznosa ovog Ugovora isplatiti 30 dana od dana zaprimanja računa koji će biti ispostavljeni tek po prihvaćanju studije od strane Naručitelja. Naručitelju je rok za prihvaćanje studije mjesec dana.

#### Članak 8.

Ponuditelj je obvezan u roku 10 dana od dana potpisa ovog Ugovora, kao jamstvo za uredno ispunjenje ugovora predati Javnom Naručitelju izvornu bezuvjetnu bankarsku garanciju, naplativu u korist Naručitelja na „prvi poziv“ i „bez prigovora“ u iznosu od 10% ukupnog iznosa ovog Ugovora (sa PDV-om) s rokom važenja od najmanje 5 mjeseci od dana obostrano potpisanog ugovora.

Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora naplatit će se u slučaju povrede ugovornih obveza od strane Ponuditelja, a to su:

- Neisporuka ugovorenog predmeta nabave u ugovorenom roku
- Isporuka ugovorenog predmeta nabave koji nije sukladan ponudi i

Handwritten initials and marks at the bottom left corner of the page.

ponudbenoj tablici Ponuditelja

- Zaračunavanje ugovorenog predmeta nabave suprotno cijenama iz ponude i ponudbene tablice/troškovnika Ponuditelja
- Druge moguće povrede ugovornih obveza propisane zakonom i podzakonskim propisima

#### Članak 9.

U svim pitanjima koja nisu regulirana ovim Ugovorom primjenjivat će se uvjeti navedeni u Zahtjevu za prikupljanje ponuda i Dokumentaciji za nadmetanje, Ponudi i Troškovniku Ponuditelja, podredno će se primjenjivati odredbe Zakona o obveznim odnosima.

#### Članak 10.

Svaka ugovorna strana se obvezuje čuvati sve podatke koje tijekom provedbe ovog Ugovora dozna o poslovanju druge ugovorne strane i odgovarat će za štetu svaka ugovorna strana koja bude neovlašteno objavila, dala trećemu ili koristila podatke o drugoj ugovornoj strani, koji se mogu smatrati povjerljivima.

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da obveza iz st. 1. i 3. ovog članka vrijedi i za sve treće osobe koje su angažirane od strane Ponuditelja za potrebe izvršenja ovog Ugovora.

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da obveze iz stavaka 1. i 2. ovog članka vrijede tijekom trajanja ovog Ugovora, a i nakon prestanka važenja ovog ugovora.

#### Članak 11.

Strane suglasno utvrđuju da će sve eventualne sporove koji potječu iz ovog Ugovora nastojati riješiti sporazumno, a ukoliko to nije moguće strane suglasno utvrđuju mjesnu nadležnost stvarno nadležnog suda u Zagrebu.

#### Članak 12.

U slučaju da se Ponuditelj ne pridržava obveza iz ovog Ugovora, Naručitelj ima pravo jednostrano raskinuti ovaj Ugovor s otkaznim rokom od 7 (slovima: sedam) dana. Otkazni rok teče od prvog sljedećeg dana od dana primitka pisanog otkaza Ugovora.

#### Članak 13.

Ovaj Ugovor stupa na snagu odmah nakon što ga potpišu obje ugovorne strane. Ovaj Ugovor je sastavljen u četiri(4) istovjetna primjerka, svaki sa snagom izvornika, od kojih Ponuditelj zadržava jedan (1) primjerak, a preostala tri (3) primjerka zadržava Naručitelj.

KLASA: 406-01/15-02/64  
URBROJ: 521-GT-03-15-23

U Zagrebu, 29. 10. 2015. godine

Za Naručitelja:

OVLAŠTEN ZA OBAVLJANJE POSLOVA  
GLAVNOG TAJNIKA MINISTARSTVA

Hrvoje Cvitanović, veleposlanik

Za Ponuditelja:

PRICEWATERHOUSECOOPERS d.o.o.   
PREDSJEDNIK UPRAVE

Hrvoje Zgombić

  
PricewaterhouseCoopers d.o.o.<sup>1</sup>  
za reviziju i konzalting  
Zagreb, Ulica kneza Li. Posavskog 31

CENTAR ZA MEĐUNARODNI RAZVOJ d.o.o.  
DIREKTOR

Ante Babić

  
CENTAR ZA MEĐUNARODNI RAZVOJ  
d.o.o.  
ZAGREB

1  
S  
8

## PONUDBENI LIST

Broj ponude: 56/2015Datum ponude: 04.09.2015.

**Naručitelj:** Ministarstvo vanjskih i europskih poslova  
Trg Nikole Šubića Zrinskog 7-8, 10000 Zagreb  
OIB: 43541122224

**Predmet nabave:** Izrada studije „Utjecaj Partnerstva za trgovinu i ulaganja između EU-a i SAD-a (TTIP) na Republiku Hrvatsku“

**Podaci o ponuditelju:**

Zajednica ponuditelja (zaokružiti)		(DA) NE	
Naziv i sjedište ponuditelja / člana zajednice ponuditelja ovlaštenog za komunikaciju sa Javnim naručiteljem		PricewaterhouseCoopers d.o.o. Ulica kneza Ljudevita Posavskog 31, 10 000 Zagreb	
OIB <sup>2</sup>	81744835353	IBAN	HR8124840081105514875
		Naziv banke	Raiffeisen BANK Zagreb
Gospodarski subjekt je u sustavu PDV-a (zaokružiti)		(DA) NE	
Adresa za dostavu pošte		Ulica kneza Ljudevita Posavskog 31, 10 000 Zagreb	
Adresa e-pošte		Vesna.trnokop.tanta@hr.pwc.com	
Ime, prezime i funkcija odgovorne/ih osobe/a za potpisivanje ugovora		Hrvoje Zgombić, predsjednik Uprave	
Ime, prezime i funkcija osobe za kontakt		Vesna Trnokop-Tanta, Voditelj usluga za javni sektor	
Broj telefona	+385 1 6328 888	Broj telefaksa	+385 1 6111 556

**Cijena ponude:**

Cijena ponude bez PDV-a	115.000,00 HRK
Iznos poreza na dodanu vrijednost <sup>3</sup>	28.750,00 HRK
Cijena ponude s PDV-om	143.750,00 HRK

**Rok valjanosti ponude:** 05.10.2015.  
(najmanje 30 dana od isteka roka za dostavu ponuda)



PricewaterhouseCoopers d.o.o.<sup>2</sup>  
za reviziju i konzalting  
Zagreb, Ulica kneza Lj. Posavskog 31

ZA PONUDITELJA:

(potpis osobe ovlaštene po zakonu za zastupanje pravne osobe, i ovjera pečatom pravne osobe)

<sup>1</sup> U slučaju zajednice ponuditelja popuniti Dodatak I ponudbenom listu.

<sup>2</sup> Ili nacionalni identifikacijski broj prema zemlji sjedišta gospodarskog subjekta, ako je primjenjivo.

<sup>3</sup> Ako ponuditelj nije u sustavu PDV-a ili je predmet nabave oslobođen PDV-a, rubriku ostaviti praznom.

**Dodatak I Ponudbenom listu<sup>4</sup>**  
**PODACI O ČLANOVIMA ZAJEDNICE PONUDITELJA**  
 (priložiti samo u slučaju zajedničke ponude)

Naziv i sjedište člana zajednice ponuditelja		PricewaterhouseCoopers d.o.o. Ulica kneza Ljudevita Posavskog 31, 10 000 Zagreb	
OIB <sup>5</sup>	81744835353	IBAN	HR8124840081105514875
Gospodarski subjekt je u sustavu PDV-a (zaokružiti)		Naziv banke	Raiffeisen BANK Zagreb
Adresa za dostavu pošte		<input checked="" type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE	
Adresa e-pošte		Ulica kneza Ljudevita Posavskog 31, 10 000 Zagreb	
Ime, prezime i funkcija osobe ovlaštene za komunikaciju sa Javnim naručiteljem		Vesna Trnokop-Tanta, Voditelj usluga za javni sektor	
Broj telefona	+385 1 6328 888	Broj telefaksa	+385 1 6111 556

**Podaci o dijelu ugovora o javnoj nabavi koji će izvršiti član zajednice ponuditelja:**

➤ Usluge koje će isporučiti ili pružiti član zajednice:

*Usluge sukladno točki 3.1. i 3.3 a. sadržaja projekta natj iz Troškovnika natječajne dokumentacije*

➤ Predmet, količina, mjesto i rok isporuke pružanja usluge:

*Izrada studije A kom, Zagreb rok isporuke: 20 izraditi i predaju programskih osnovi: 45 dana počevši od datuma potpisivanja ugovora - 20 isporuke kompletnih dokumenata: 90 dana počevši od datuma potpisivanja ugovora*

➤ Vrijednost podugovora i iznos postotnog dijela:

*57.500,00 HRK, 50%*



**PricewaterhouseCoopers d.o.o.**  
 za reviziju i konzalting  
 Zagreb, Ulica kneza Lj. Posavskog 31

**ZA ČLANA ZAJEDNICE PONUDITELJA:**

*[Signature]*  
 (potpis osobe ovlaštene po zakonu za zastupanje pravne osobe, i ovjera pečatom pravne osobe)

<sup>4</sup> Ponudi se može priložiti više obrazaca, ovisno o broju članova zajednice ponuditelja.

<sup>5</sup> Ili nacionalni identifikacijski broj prema zemlji sjedišta gospodarskog subjekta, ako je primjenjivo.

**Dodatak I Ponudbenom listu<sup>4</sup>**  
**PODACI O ČLANOVIMA ZAJEDNICE PONUDITELJA**  
 (priložiti samo u slučaju zajedničke ponude)

Naziv i sjedište člana zajednice ponuditelja		CENTAR ZA MEDUNARODNI RAZVOJ d.o.o. GAJEVA 38, 10000 ZAGREB	
OIB <sup>5</sup>	95056578180	IBAN	HR5223400097790545483
		Naziv banke	PBZ
Gospodarski subjekt je u sustavu PDV-a (zaokružiti)		<input checked="" type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE	
Adresa za dostavu pošte		GAJEVA 38	
Adresa e-pošte		ante@cid-ev.org	
Ime, prezime i funkcija osobe ovlaštene za komunikaciju sa Javnim naručiteljem		ANTE BABIĆ, DIREKTOR	
Broj telefona	01/4576504	Broj telefaksa	01/4576504

**Podaci o dijelu ugovora o javnoj nabavi koji će izvršiti član zajednice ponuditelja:**

➤ Usluge koje će isporučiti ili pružiti član zajednice:  
usluge sukladno točki 3.2. i 3.3.b. sadržaja projekta iz Troškovnika natjecajne dokumentacije

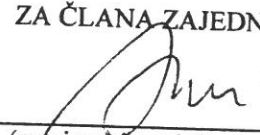
➤ Predmet, količina, mjesto i rok isporuke pružanja usluge: Izrada studije i kom, rad, isporuke za izradu i predaju programskih dokumenata u skladu s odstavcima 4.5. i 4.6. ovog natjecajnog dokumentacije. Počevši od dana potpisivanja ugovora

➤ Vrijednost podugovora i iznos postotnog dijela:  
57.500,00 HRK ; 50%

ZA ČLANA ZAJEDNICE PONUDITELJA:

M.P.

CENTAR ZA MEDUNARODNI RAZVOJ  
 d.o.o.  
 ZAGREB

  
 (potpis osobe ovlaštene po zakonu za zastupanje pravne osobe, i ovjera pečatom pravne osobe)

<sup>4</sup> Ponudi se može priložiti više obrazaca, ovisno o broju članova zajednice ponuditelja.

<sup>5</sup> Ili nacionalni identifikacijski broj prema zemlji sjedišta gospodarskog subjekta, ako je primjenjivo.